

IntraHealth

INTERNATIONAL

Porque los trabajadores de salud salvan vidas.



Informe Anual

2016





Creemos que todas las personas, en todos lados, deben recibir los servicios de salud que necesitan para **prosperar**.

En IntraHealth International trabajamos en todo el mundo, las 24 horas del día, para resolver la escasez de personal de salud a nivel mundial y mejorar la salud y el bienestar de todos.

Nuestro trabajo es nuestra pasión. Y además, es fundamental: todos los días los trabajadores de salud salvan vidas, nos mantienen a salvo de brotes de enfermedades y pandemias y fomentan nuestro bienestar económico.

Los beneficios económicos de hacer el bien son considerables.

Desde nuestras oficinas centrales en Chapel Hill, Carolina del Norte, en IntraHealth reunimos el poder intelectual del Triángulo de Investigación y los extensos conocimientos de nuestras redes sobre el terreno en los países donde

trabajamos. Colaboramos con nuestros socios, entre ellos los trabajadores de salud en todo el mundo, para fortalecer los sistemas de salud y generar conocimientos especializados a nivel local, lo cual sirve para mantenernos más seguros a todos sin importar dónde vivamos.

Invertir en las personas que proveen servicios de salud es una de las medidas más inteligentes y eficaces en cuanto a los costos que los países pueden tomar. Es así como determinamos la salud mundial a largo plazo.

Por eso siempre nos encontrarán: en hospitales y escuelas, en oficinas gubernamentales y el Capitolio, trabajando por un mundo más saludable y próspero para todos. Esperamos que se unan a nosotros.



Pape A. Gaye
Presidente y
director ejecutivo

A handwritten signature in black ink that reads "Pape". The signature is stylized and cursive.





En 2016 llegamos a

221,226

trabajadores de salud.

Ellos proveen servicios de salud
a **millones de personas**
en todo el mundo.

Salud para todos



Juntos estamos cambiando vidas, con resultados como estos:

423,744

personas se sometieron a la prueba del VIH

108,408

personas VIH positivas recibieron tratamiento antirretroviral

953,925

años de protección contra embarazos no deseados brindada a parejas a través de la provisión de métodos anticonceptivos

91,835

personas recibieron servicios y consejería de nutrición en la India, Tayikistán y Madagascar

86,285

casos de diarrea se trataron en niños menores de 5 años de edad en Senegal

67,414

niños y hombres se sometieron voluntariamente a la circuncisión en Tanzania para reducir su riesgo de contraer o transmitir el VIH

1,082

mujeres se sometieron a una intervención quirúrgica que les salvó la vida para tratar la fístula obstétrica en Malí, desde 2008

91%

de cobertura nacional en Senegal con telas mosquiteras impregnadas con insecticida para prevenir la transmisión de la malaria, comparado con una cobertura del 8% que había en 2015

27,060

niños en Tanzania fueron sometidos a la prueba del VIH

Nuestra inversión

A woman in a light green uniform is looking down at a shelf of medicine in a pharmacy. In the background, a male staff member in a white uniform is working at a desk. The pharmacy has shelves filled with various medications and a window looking out onto a street.

Nuestros programas y servicios están transformando a comunidades, naciones y economías. Utilizamos nuestra profunda comprensión de las formas como los derechos humanos, la equidad de género y la discriminación, el empoderamiento económico y las poblaciones cambiantes afectan la salud y la provisión de servicios de salud para asegurar que nuestros programas se adapten a los diferentes contextos y que sean relevantes y sostenibles.

Mejorar los servicios y sistemas de salud es la mejor inversión, para hoy y para el futuro.

81,877

trabajadores de salud capacitados en planificación familiar, salud materno infantil, VIH/SIDA y otros temas críticos

48

programas de educación previa al servicio para trabajadores de salud fortalecidos en Kenia, Tayikistán, Uganda y Ribera Occidental

14,760

personas en Tayikistán, entre ellas 11,000 mujeres, capacitadas en pequeña horticultura para mejorar la salud y la nutrición

790

organizaciones se asociaron con nosotros para trabajar en pro de una mayor equidad de género y defender los derechos de las mujeres

9,330

estudiantes de profesiones de la salud obtuvieron créditos estudiantiles con bajas tasas de intereses a partir de 2016, a través del Fondo Afya Elimu en Kenia

US\$25.7 millones

recaudados por 15 instituciones en Kenia después de trabajar con nosotros para presupuestar e identificar posibles mecanismos de financiamiento para construir nuevas escuelas de enfermería y más

1,566

trabajadores de salud en Tanzania se unieron a nuestro programa llamado Health Network Programme, con lo que se abrieron valiosas líneas de comunicación entre trabajadores de salud y funcionarios gubernamentales

25

médicos en Malí capacitados para realizar operaciones de reparación de fistula obstétrica

110

de los 111 distritos de Uganda actualmente utilizan información para planificar, reorientar y redistribuir a su personal de salud con el fin de proveer mejores servicios

Basado en información

A person is seen from behind, sitting at a table covered with a patterned cloth. They are using a tablet computer. The tablet screen displays a list of items in a language that appears to be Swahili. To the right of the tablet, there is a black device, possibly a mobile phone or a small printer, with some text on it. The background shows a window with a view of greenery outside.

De código abierto. Sostenible. Local. De partogramas a aplicaciones en el punto de atención, ofrecemos a los trabajadores de salud las herramientas y tecnologías que necesitan para hacer su trabajo de la mejor manera posible. Juntos adaptamos las tecnologías para que se adapten a las necesidades y circunstancias de los trabajadores de salud, y no a la inversa.

24

países están utilizando nuestras aplicaciones iHRIS para recopilar y manejar datos sobre el personal de salud para utilizarlos en la toma de decisiones, con el respaldo de una comunidad mundial de apoyo de más de 300 diseñadores y ejecutores.

3,394

trabajadores de salud reciben ahora un salario en la República Democrática del Congo, tras eliminar de planilla a miles de trabajadores fantasma a través de un análisis realizado con iHRIS y redirigir los escasos recursos para pagarles a trabajadores no remunerados o mal remunerados.

67

clínicas y centros de salud para el VIH en Centroamérica utilizaron nuestro enfoque de optimización del desempeño y la calidad para medir y mejorar sus servicios.

Utilizamos el poder de la información para
obtener resultados en todo el mundo.

34,011

trabajadores de salud en la India recibieron capacitación en el uso de la aplicación móvil mSehat para mejorar los servicios de salud materna, neonatal e infantil

34,984

trabajadores de salud recibieron capacitación en tecnologías de la información y comunicación para la provisión de servicios de salud

12,351

trabajadores de salud en Liberia se conectaron con el Ministerio de Salud a través del sistema de comunicación por teléfono móvil llamado mHero, para responder rápidamente al Ébola y otras amenazas de salud nuevas

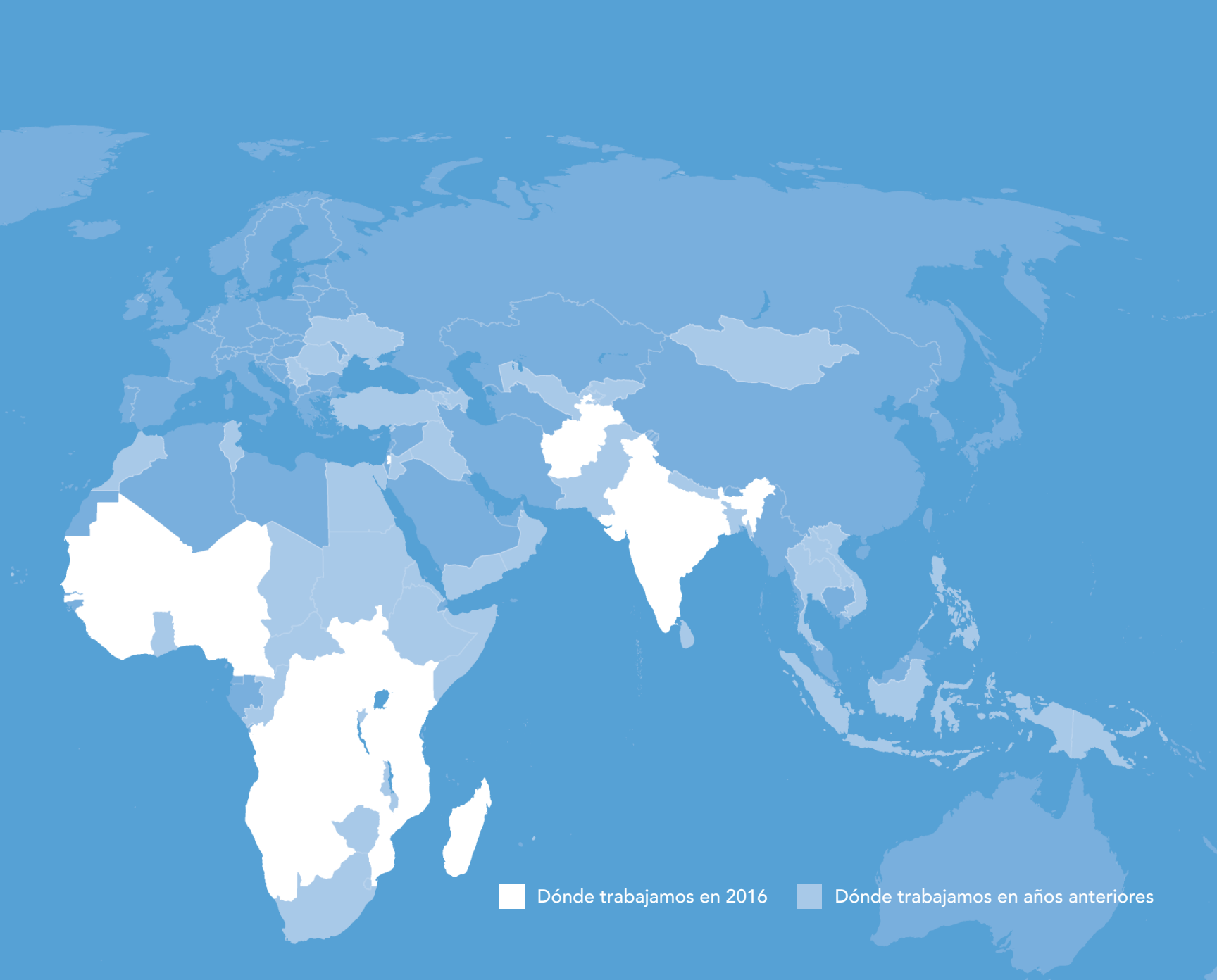
Dónde trabajamos



Desde 1979 hemos trabajado en más de 100 países y cada año colaboramos con países nuevos. Dondequiera que trabajemos, nuestros programas nos permiten forjar relaciones duraderas y desarrollar capacidades sólidas.

En 2016 trabajamos en los siguientes países:

Afganistán	Guatemala	Namibia	Ruanda
Angola	Guinea	Níger	Senegal
Belice	Haití	Nigeria	Sierra Leona
Benín	Honduras	Panamá	Sudán del Sur
Botsuana	India	República Democrática del Congo	Tanzania
Burkina Faso	Kenia	República Dominicana	Tayikistán
Camerún	Liberia	Ribera Occidental/ Gaza	Togo
Costa de Marfil	Madagascar		Uganda
Costa Rica	Malí		Zambia
El Salvador	Mauritania		
Estados Unidos	Mozambique		



■ Dónde trabajamos en 2016

■ Dónde trabajamos en años anteriores

De un vistazo



En IntraHealth nuestra misión es mejorar el desempeño de los trabajadores de salud y fortalecer los sistemas en que trabajan. Durante más de 35 años, hemos colaborado con comunidades locales en 100 países para asegurar que los trabajadores de salud estén presentes donde más se les necesita, preparados para hacer su trabajo, conectados con la tecnología que necesitan y seguros, o sea, protegidos para hacer su trabajo de la mejor manera posible.

US\$66,929,321

de ingresos totales

37

países en 2016

47

proyectos en 2016

523

empleados en todo el mundo

ÁREAS DE SOLUCIONES:



educación y desempeño de los trabajadores de salud



salud digital



gestión de recursos humanos



participación comunitaria



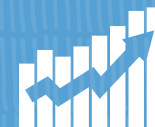
liderazgo y gobernanza



enfoques de participación del sector privado



políticas y labor de incidencia



mediciones y análisis

PREOCUPACIONES DE SALUD PRIORITARIAS A NIVEL MUNDIAL:



fortalecimiento de los sistemas de salud



atención primaria en salud



seguridad sanitaria mundial



planificación familiar



salud materna, neonatal e infantil



VIH/SIDA y tuberculosis



malaria y otras enfermedades transmitidas por mosquitos



enfermedades crónicas y no transmisibles

Socios para bien





Hacemos equipo con gobiernos, universidades, corporaciones, establecimientos de salud, comunidades y otros para hacer más bien, a nivel local y de modo sostenible. Juntos invertimos en el desarrollo de enfoques creativos, basados en el mercado, para mejorar los servicios de salud y aprovechar nuestros fondos y alianzas de formas inesperadas a fin de obtener resultados duraderos.

“ Las ONG internacionales como IntraHealth International nos han ayudado a reclutar personal (especialmente en las zonas desatendidas), desarrollar las capacidades de nuestros trabajadores de salud y crear cursos de capacitación en línea para que los trabajadores de salud puedan mantener sus credenciales.

Otro gran ejemplo es el modelo de impulso informado. En esta estrategia, que es financiada por la Fundación Bill & Melinda Gates y Merck y que es ejecutada por IntraHealth, se utilizan los canales de distribución del sector privado para asegurar que siempre haya métodos anticonceptivos en existencia y que estén disponibles incluso en los puestos de salud y “chozas” de salud situados en las zonas más remotas. Así es como queremos seguir trabajando.”

—Awa Coll Seck, Ministro de Salud, Senegal

En lo que se refiere a los avances a nivel mundial, podemos lograr más juntos que solos.

Abogamos por una inversión mayor y más estratégica en el personal de salud y el sistema de salud a nivel mundial. Colaboramos con los responsables de formular políticas, organizaciones de la sociedad civil, coaliciones y otros para lograr el mayor cambio posible. En 2016, IntraHealth fungió como Secretaría para la Frontline Health Workers Coalition y Safeguarding Health in Conflict, como Unidad Coordinadora de Ouagadougou Partnership, como anfitriona de la Alianza Mundial en Pro del Personal de Servicios Sociales y como miembro de la Alianza G4.

Hagamos el bien juntos. Únase a la conversación. **#HealthWorkersCount**



Conexiones con las que jamás soñó. Una conferencia que no olvidará.

Encuentre alianzas fuertes en la conferencia de **SwitchPoint**, que es organizada cada año por IntraHealth en Saxapahaw, Carolina del Norte. Es allí donde convergen la innovación humanitaria, la salud mundial y la tecnología.

Obtenga más información e inscríbese en www.switchpointideas.com



A young child with dark skin and short hair is looking off to the side with a thoughtful expression. In the background, a teacher wearing a yellow and white uniform is sitting at a desk, writing on a piece of paper. The setting appears to be a classroom.

Gracias

Haga una donación a IntraHealth hoy mismo y dé el regalo de salud y prosperidad a las generaciones futuras.

www.intrahealth.org/donate

IntraHealth participa en la campaña combinada titulada North Carolina State Employees Combined Campaign (SECC). Nuestro número de SECC es #3722.

Ahora más que nunca, en IntraHealth necesitamos contar con personas que estén dispuestas a defender el derecho de todas las mujeres, hombres y niños de tener acceso a los servicios de salud que necesitan para prosperar.

Es por eso que en 2011 me uní a la junta directiva de IntraHealth; porque comparto con la organización el compromiso de asegurar que todos tengan acceso a servicios de salud y de colaborar con los trabajadores de salud para ayudar a los necesitados.

Los trabajadores de salud son la razón por la cual hemos alcanzado nuestros mayores éxitos en salud a nivel mundial; entre ellos, un índice de mortalidad infantil que ahora es de menos de la mitad de lo que era en 1990. Asimismo, los trabajadores de salud son la razón por la que en 2015 menos personas contrajeron el VIH que en cualquier año desde 1991, y que más mujeres y jóvenes que nunca tienen acceso a servicios de salud reproductiva, lo cual les permite tener el control de su vida y su futuro.

Pero no podemos olvidar cuánto trabajo nos queda por hacer aún. Con el apoyo continuo de ustedes, podemos ayudar a evitar que millones de personas sufran dolor y enfermedades y muerte, que se pueden prevenir.



A handwritten signature in black ink that reads "Louise". Below the signature is a horizontal line.

Louise Winstanly
Presidente de Junta Directiva

Donantes y financiadores

Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional	Fundación Medtronic Merck
Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC)	Millennium Challenge Corporation Fundación Cynthia & George Mitchell
Fundación Bill & Melinda Gates	National Christian Foundation Raleigh
Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la Tuberculosis y la Malaria	Fundación Oak Organización Panamericana de la Salud
Fundación Margaret A. Cargill	Pfizer, Inc.
Cigna	Iniciativa del Presidente contra la Malaria
Connections	Qualcomm, Inc.
Foro Parlamentario Europeo sobre Población y Desarrollo	Reproductive Health Supplies Coalition
Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia	Fundación Rockefeller TechChange
Fundación GHR	Departamento del Reino Unido para el Desarrollo Internacional
Gobierno de Uttar Pradesh, India	UNICEF
Fundación William & Flora Hewlett	Fundación de las Naciones Unidas Wells Fargo
Hill, Chesson and Woody	Organización Mundial de la Salud
IBM	Contribuyentes individuales
Fundación Improving Chances	
Johnson & Johnson	
KfW	

Informe financiero

Estado de actividades y cambios en los activos netos para el año que finalizó el 30 de junio de 2016 y el que finalizó el 30 de junio de 2015

	2016		2015	
	Sin restricciones	Con restricciones temporales	Total	Total
Ingresos				
Adjudicaciones del gobierno de los Estados Unidos	\$54,997,427	\$ -	\$54,997,427	\$63,496,648
Adjudicaciones de fondos de otras fuentes	875,286	9,980,084	10,855,370	18,994,803
Contribuciones	122,806	-	122,806	126,004
Contribuciones de servicios y materiales	953,718	-	953,718	806,517
Activos netos liberados de las restricciones de donantes	<u>16,148,892</u>	<u>(16,148,892)</u>	-	-
Total de ingresos	<u>73,098,129</u>	<u>(6,168,808)</u>	<u>66,929,321</u>	<u>83,423,972</u>
Gastos				
Servicios de programas	<u>59,025,031</u>	-	<u>59,025,031</u>	<u>64,187,887</u>
Servicios de apoyo				
Generales y administrativos	11,905,350	-	11,905,350	11,612,227
Recaudación de fondos	244	-	244	2,413
Ofertas y propuestas	<u>1,920,035</u>	-	<u>1,920,035</u>	<u>1,858,880</u>
Total de servicios de apoyo	<u>13,825,629</u>	-	<u>13,825,629</u>	<u>13,473,520</u>
Total de gastos	<u>72,850,660</u>	-	<u>72,850,660</u>	<u>77,661,407</u>
Cambios en los activos netos antes de otros rubros	247,469	(6,168,808)	(5,921,339)	5,762,565
Otros rubros, concesiones de donantes liberadas de obligaciones	-	<u>(487,230)</u>	<u>(487,230)</u>	-
Cambios en los activos netos	247,469	(6,656,038)	(6,408,569)	5,762,565
Activos netos al inicio del año	<u>1,602,739</u>	<u>17,889,118</u>	<u>19,491,857</u>	<u>13,729,292</u>
Activos netos al final del año	\$1,850,208	\$11,233,080	\$13,083,288	\$19,491,857

Estos estados financieros fueron auditados por Gelman, Rosenberg & Freedman, Contadores Públicos Certificados.

Junta Directiva

Louise Winstanly, LLB, MS (Presidente)

Catedrática asistente adjunta, Universidad de Carolina del Norte (UNC) Gillings School of Global Public Health

Pape Amadou Gaye, MBA

Presidente y director ejecutivo, IntraHealth International

Carlos Correcha-Price

Vicepresidente sénior, Edelman Public Relations

Walter Davenport, CPA

Contador público certificado

Joseph P. Davis III

Fundador, propietario y director general, DWM Advisors, LLC

Marilyn DeLuca, PhD, RN, MPA

Fundadora, Global Health-Health Systems-Philanthropy

Magatte Diop, MBA

Presidente, Peacock Investments

Sheila Leatherman, MSW, CBE, Hon FRCP

Catedrática de investigación, Universidad de Carolina del Norte (UNC) Gillings School of Global Public Health

Cheri Lovell, MDiv

Directora, The Strategic Org

Charles Ok Pannenberg, PhD

Asesor principal en salud, Banco Mundial, jubilado

Beverly Rubin, JD

Vicepresidente sénior, consejera general, Merkle

Todd Wohler, MBA

Ejecutivo de recursos humanos

Miembros del Equipo Ejecutivo

Pape Amadou Gaye, MBA

Presidente y director ejecutivo

Rebecca Kohler, MPH

Vicepresidente sénior de estrategia y desarrollo corporativo

Maureen Corbett, MIA

Vicepresidente de programas

Hubert Graves, MBA

Director financiero

Kate Tulenko, MD, MPH, MPhil

Vicepresidente de innovación de sistemas de salud

Fuentes de información y reconocimientos

Todas las fotografías representan la labor de IntraHealth y se tomaron en los últimos tres años, con autorización de Georgina Goodwin, Tobin Jones, Claudia Muir, Ted Richardson, Pete Santa María, Trevor Snapp, Wendy Tactuk, Jonathan Torgovnik/Reportage by Getty Images, Tommy Trenchard y Morgana Wingard. Las fuentes de información incluyen el sistema integrado de reporte de resultados de IntraHealth, el programa de Encuestas de Demografía y Salud (DHS, por sus siglas en inglés) a través de USAID, y UNICEF.



IntraHealth
INTERNATIONAL

Porque los trabajadores de salud salvan vidas.



6340 Quadrangle Drive, Suite 200 | Chapel Hill, NC 27517 | Tel: 919-313-9100

1776 I St. NW, Suite 650 | Washington, DC 20006 | Tel: 202-407-9432



www.intrahealth.org



twitter.com/intrahealth



facebook.com/intrahealth